

University of Pretoria Yearbook 2024

Interpreting: Introduction 811 (TRL 811)

Qualification	Postgraduate
Faculty	Faculty of Humanities
Module credits	20.00
NQF Level	09
Programmes	MA African Languages (Coursework)
Contact time	1 lecture per week, 1 practical per week
Language of tuition	Module is presented in English
Department	African Languages
Period of presentation	Semester 1

Module content

*Students are encouraged to take undergraduate modules from the political sciences and international studies programmes for non-degree purposes.

Introduction to interpreting practice

This first-semester module aims at familiarising students with the skills involved in oral translation. Lectures will focus on the theory and practice of various interpreting techniques including oral summaries, sight translations and reformulations of oral texts and speeches and the practice of liaison interpreting in professional situations. Students will also be expected to split up in groups according to the working languages of their choice which, besides English, may consist of any language(s) offered at MA level. Students will be subject to an oral exam to test their mastery of these techniques.

General Academic Regulations and Student Rules

The [General Academic Regulations \(G Regulations\)](#) and [General Student Rules](#) apply to all faculties and registered students of the University, as well as all prospective students who have accepted an offer of a place at the University of Pretoria. On registering for a programme, the student bears the responsibility of ensuring that they familiarise themselves with the General Academic Regulations applicable to their registration, as well as the relevant faculty-specific and programme-specific regulations and information as stipulated in the relevant yearbook. Ignorance concerning these regulations will not be accepted as an excuse for any transgression, or basis for an exception to any of the aforementioned regulations. The G Regulations are updated annually and may be amended after the publication of this information.

Regulations, degree requirements and information

The faculty regulations, information on and requirements for the degrees published here are subject to change and may be amended after the publication of this information.

University of Pretoria Programme Qualification Mix (PQM) verification project

The higher education sector has undergone an extensive alignment to the Higher Education Qualification Sub-Framework (HEQSF) across all institutions in South Africa. In order to comply with the HEQSF, all institutions are legally required to participate in a national initiative led by regulatory bodies such as the Department of Higher Education and Training (DHET), the Council on Higher Education (CHE), and the South African Qualifications Authority (SAQA). The University of Pretoria is presently engaged in an ongoing effort to align its qualifications and programmes with the HEQSF criteria. Current and prospective students should take note that changes to UP qualification and programme names, may occur as a result of the HEQSF initiative. Students are advised to contact their faculties if they have any questions.